

au rang 13 : commissaire principal de 1ère classe (Services du Premier Ministre)

au rang 11 : commissaire principal (Services du Premier Ministre)

au rang 10 : commissaire (Services du Premier Ministre)

au rang 10 : commissaire adjoint (Services du Premier Ministre)

au rang 29 : inspecteur principal de 1ère classe (Services du Premier Ministre)

au rang 28 : inspecteur principal (Services du Premier Ministre)

au rang 26 : inspecteur (Services du Premier Ministre)

au rang 26 : inspecteur adjoint (Services du Premier Ministre).

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1995, à l'exception des articles 1<sup>er</sup>, § 2 et 2, § 2 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

in rang 13 : eerstaanwezend commissaris eerste klasse (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 11 : eerstaanwezend commissaris (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 10 : commissaris (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 10 : adjunct-commissaris (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 29 : eerstaanwezend inspecteur eerste klasse (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 28 : eerstaanwezend inspecteur (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 26 : inspecteur (Diensten van de Eerste Minister)

in rang 26 : adjunct-inspecteur (Diensten van de Eerste Minister).

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995, met uitzondering van de artikelen 1, § 2 en 2, § 2, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

F. 97 — 1746

[C - 97/21244]

**27 JUILLET 1997.** — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers des Services du Premier Ministre et abrogeant l'arrêté royal du 29 janvier 1985 établissant des barrières à la promotion par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur et au changement de grade entre les administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre ou au sein de celles-ci

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin et 4 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 janvier 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 1997;

Vu le protocole n° 71/2 du Comité de Secteur I, Administration générale, daté du 27 mai 1997;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Régime organique*

Personnel soumis à un statut autre que celui des agents de l'Etat.

**Article 1<sup>er</sup>.** L'échelle de traitement 15 A est liée au grade d'inspecteur général du pacte culturel (rang 15).

N. 97 — 1746

[C - 97/21244]

**27 JULI 1997.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden in de Diensten van de Eerste Minister en tot opheffing van het koninklijk besluit van 29 januari 1985 tot oprichting van afsluitingen betreffende de bevordering door verhoging in graad of door overgang naar het hogere niveau en de verandering van graad tussen of binnen de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni en 4 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister aan Begroting, gegeven op 21 januari 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 januari 1997;

Gelet op het protocol nr. 71/2 van het Sectorcomité I, Algemeen bestuur, van 27 mei 1997;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Organieke regeling*

Personeel onderworpen aan een ander statuut dan het statuut van het rijkspersoneel.

**Artikel 1.** Aan de graad van cultuurpactinspecteur-generaal (rang 15) wordt de weddeschaal 15 A verbonden.

**Art. 2.** L'échelle de traitement liée au grade d'inspecteur général du pacte culturel (rang 15), qui compte une ancienneté de grade de six ans est fixée comme suit :

1.731.931 - 2.319.650  
 $11^2 \times 53.429$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

**Art. 3.** L'échelle de traitement 13 A est liée au grade d'inspecteur du pacte culturel (rang 13).

**Art. 4.** L'échelle de traitement liée au grade d'inspecteur du pacte culturel (rang 13), qui compte une ancienneté de grade de six ans est fixée comme suit :

1.386.371 - 1.974.090  
 $11^2 \times 53.429$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

**Art. 5.** L'échelle de traitement liée au grade d'inspecteur du pacte culturel (rang 13), qui compte une ancienneté de grade de douze ans est fixée comme suit :

1.477.266 - 2.064.985  
 $11^2 \times 53.429$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

#### CHAPITRE II. — Dispositions transitoires et finales

**Art. 6.** Le traitement de certains agents nommés dans un nouveau grade à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et celui des agents qui, au 1<sup>er</sup> janvier 1994, sont nommés d'office dans un nouveau grade créé par l'article 4 de l'arrêté royal du 17 juin 1996 modifiant en ce qui concerne les Services du Premier Ministre, l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, sont fixés dans l'échelle reprise au tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 7.** L'échelle de traitement de chacun des grades particuliers suivants des Services du Premier Ministre est fixée comme suit :

§ 1<sup>er</sup>. 1<sup>o</sup> conseiller de sélection en chef (rang 13)

1.090.894 - 1.766.768  
 $3^1 \times 29.385$   
 $11^2 \times 53.429$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

2<sup>o</sup> inspecteur du pacte culturel (rang 13)

1.115.290 - 1.703.009  
 $11^2 \times 53.429$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

3<sup>o</sup> conseiller de sélection principal (rang 11)

919.039 - 1.569.957  
 $3^1 \times 27.604$   
 $11^2 \times 51.646$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

4<sup>o</sup> conseiller de sélection (rang 10)

826.981 - 1.284.690  
 $3^1 \times 24.933$   
 $10^2 \times 38.291$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

5<sup>o</sup> Par dérogation à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> du présent arrêté, le conseiller de sélection, qui était en service le 1<sup>er</sup> juin 1994 conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale suivante, pour autant qu'elle soit plus avantageuse que l'échelle de traitement visée à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>.

822.868 - 1.473.786  
 $3^1 \times 27.604$   
 $11^2 \times 51.646$   
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

§ 2. 1<sup>o</sup> inspecteur principal de 1<sup>ère</sup> classe (rang 29)

811.095 - 1.296.112  
 $3^1 \times 12.465$   
 $1^2 \times 20.206$   
 $2^2 \times 30.253$   
 $10^2 \times 36.691$   
 (cl. 23 a. - N 2+ - G.A)

**Art. 2.** Aan de graad van cultuurpactinspecteur-generaal (rang 15), die zes jaar graadancienniteit telt, wordt de volgende weddeschaal verbonden :

1.731.931 - 2.319.650  
 $11^2 \times 53.429$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

**Art. 3.** Aan de graad van cultuurpactinspecteur (rang 13) wordt de weddeschaal 13 A verbonden.

**Art. 4.** Aan de graad van cultuurpactinspecteur (rang 13), die zes jaar graadancienniteit heeft, wordt de volgende weddeschaal verbonden :

1.386.371 - 1.974.090  
 $11^2 \times 53.429$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

**Art. 5.** Aan de graad van cultuurpactinspecteur (rang 13), die twaalf jaar graadancienniteit heeft, wordt de volgende weddeschaal verbonden :

1.477.266 - 2.064.985  
 $11^2 \times 53.429$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

#### HOOFDSTUK II. — Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 6.** Voor sommige ambtenaren die op de dag van de inwerking-treding van dit besluit benoemd worden in een nieuwe graad en voor de ambtenaren die op 1 januari 1994 ambtshalve benoemd worden in een nieuw opgerichte graad door artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 juni 1996 tot wijziging wat betreft de Diensten van de Eerste Minister, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, wordt de wedde vastgesteld in de schaal die in de tabel in bijlage aan dit besluit is opgenomen.

**Art. 7.** De weddeschaal van elk der volgende bijzondere graden van de Diensten van de Eerste Minister wordt als volgt bepaald :

§ 1<sup>er</sup>. 1<sup>o</sup> hoofdselectieadviseur (rang 13)

1.090.894 - 1.766.768  
 $3^1 \times 29.385$   
 $11^2 \times 53.429$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

2<sup>o</sup> cultuurpactinspecteur (rang 13)

1.115.290 - 1.703.009  
 $11^2 \times 53.429$   
 (kl. 24 a. - N 1 - G.B)

3<sup>o</sup> e.a. selectieadviseur (rang 11)

919.039 - 1.569.957  
 $3^1 \times 27.604$   
 $11^2 \times 51.646$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

4<sup>o</sup> selectieadviseur (rang 10)

826.981 - 1.284.690  
 $3^1 \times 24.933$   
 $10^2 \times 38.291$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

5<sup>o</sup> In afwijking van artikel 7, § 1, 4<sup>o</sup> van dit besluit behoudt de selectieadviseur, die in dienst was op 1 juni 1994 het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal voor zover deze voordeliger uitvalt dan de in artikel 7, § 1, 4<sup>o</sup>, vermeldde weddeschaal.

822.868 - 1.473.786  
 $3^1 \times 27.604$   
 $11^2 \times 51.646$   
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

§ 2. 1<sup>o</sup> eerstaanwezend inspecteur eerste klasse (rang 29)

811.095 - 1.296.112  
 $3^1 \times 12.465$   
 $1^2 \times 20.206$   
 $2^2 \times 30.253$   
 $10^2 \times 36.691$   
 (kl. 23 j. - N 2+ - G.A)

## 2° inspecteur principal (rang 28)

730.714 - 1.231.731  
 3<sup>1</sup> x 12.465  
 1<sup>2</sup> x 20.206  
 2<sup>2</sup> x 30.253  
 10<sup>2</sup> x 38.291  
 (cl. 23 a. - N 2+ - G.A)

## 3° inspecteur (rang 26)

678.181 - 1.016.066  
 3<sup>1</sup> x 11.686  
 5<sup>2</sup> x 15.578  
 9<sup>2</sup> x 24.993  
 (cl. 23 a. - N 2+ - G.A)

## 4° inspecteur adjoint (rang 26)

678.181 - 1.016.066  
 3<sup>1</sup> x 11.686  
 5<sup>2</sup> x 15.578  
 9<sup>2</sup> x 24.993  
 (cl. 23 a. - N 2+ - G.A)

5° Par dérogation à l'article 7, § 2, 3° et 4°, du présent arrêté, l'inspecteur et l'inspecteur-adjoint, qui étaient en service le 1<sup>er</sup> janvier 1994 conservent l'avantage de l'échelle de traitement spéciale suivante, pour autant qu'elle soit plus avantageuse que l'échelle de traitement visée à l'article 7, § 2, 3° et 4°.

664.412 - 992.062  
 1<sup>1</sup> x 27.939  
 2<sup>1</sup> x 10.481  
 1<sup>2</sup> x 10.481  
 1<sup>2</sup> x 13.970  
 1<sup>2</sup> x 28.122  
 1<sup>2</sup> x 28.493  
 7<sup>2</sup> x 24.933  
 1<sup>2</sup> x 23.152  
 (cl. 23 a. - N 2+ - G.A)

## § 3. 1° administrateur (rang 15)

1.695.506 - 2.283.225  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 2° commissaire en chef (rang 15)

1.547.099 - 2.134.818  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 3° commissaire principal de 1ère classe (rang 13)

1.115.290 - 1.703.009  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 4° commissaire principal (rang 11)

1.039.048 - 1.554.217  
 3<sup>1</sup> x 32.597  
 5<sup>2</sup> x 37.548  
 6<sup>2</sup> x 38.273  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 5° commissaire (rang 10)

947.530 - 1.403.847  
 3<sup>1</sup> x 26.852  
 2<sup>2</sup> x 38.273  
 7<sup>2</sup> x 42.745  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 6° commissaire adjoint (rang 10)

947.530 - 1.403.847  
 3<sup>1</sup> x 26.852  
 2<sup>2</sup> x 38.273  
 7<sup>2</sup> x 42.745  
 (cl. 24 a. - N 1 - G.B)

## 2° eerstaanwezend inspecteur (rang 28)

730.714 - 1.231.731  
 3<sup>1</sup> x 12.465  
 1<sup>2</sup> x 20.206  
 2<sup>2</sup> x 30.253  
 10<sup>2</sup> x 38.291  
 (kl. 23 j. - N 2+ - G.A)

## 3° inspecteur (rang 26)

678.181 - 1.016.066  
 3<sup>1</sup> x 11.686  
 5<sup>2</sup> x 15.578  
 9<sup>2</sup> x 24.993  
 (kl. 23 j. - N 2+ - G.A)

## 4° adjunct-inspecteur (rang 26)

678.181 - 1.016.066  
 3<sup>1</sup> x 11.686  
 5<sup>2</sup> x 15.578  
 9<sup>2</sup> x 24.993  
 (kl. 23 j. - N 2+ - G.A)

5° In afwijking op artikel 7, § 2, 3° en 4°, van dit besluit behouden de inspecteur en de adjunct-inspecteur, die in dienst waren op 1 januari 1994 het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal voor zover deze voordeliger uitvalt dan de in artikel 7, § 2, 3° en 4°, vermeldde weddeschaal.

664.412 - 992.062  
 1<sup>1</sup> x 27.939  
 2<sup>1</sup> x 10.481  
 1<sup>2</sup> x 10.481  
 1<sup>2</sup> x 13.970  
 1<sup>2</sup> x 28.122  
 1<sup>2</sup> x 28.493  
 7<sup>2</sup> x 24.933  
 1<sup>2</sup> x 23.152  
 (kl. 23 j. - N 2+ - G.A)

## § 3. 1° administrateur (rang 15)

1.695.506 - 2.283.225  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

## 2° hoofdcommissaris (rang 15)

1.547.099 - 2.134.818  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

## 3° eerstaanwezend commissaris eerste klasse (rang 13)

1.115.290 - 1.703.009  
 11<sup>2</sup> x 53.429  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

## 4° e.a. commissaris (rang 11)

1.039.048 - 1.554.217  
 3<sup>1</sup> x 32.597  
 5<sup>2</sup> x 37.548  
 6<sup>2</sup> x 38.273  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

## 5° commissaris (rang 10)

947.530 - 1.403.847  
 3<sup>1</sup> x 26.852  
 2<sup>2</sup> x 38.273  
 7<sup>2</sup> x 42.745  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

## 6° adjunct-commissaris (rang 10)

947.530 - 1.403.847  
 3<sup>1</sup> x 26.852  
 2<sup>2</sup> x 38.273  
 7<sup>2</sup> x 42.745  
 (kl. 24 j. - N 1 - G.B)

**Art. 8.** L'agent nommé au grade de chef administratif, revêtu auparavant du grade rayé d'adjoint de secrétariat de 1ère classe (rang 25) et qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

915.474 - 1.278.785  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 $1^2 \times 21.730$   
 (cl. 20 a. - N 2 - G.A)

**Art. 9.** L'agent nommé au grade de chef administratif, revêtu auparavant du grade rayé de secrétaire principal (rang 25) et qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

869.171 - 1.235.659  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (cl. 20 a. - N 2 - G.A)

**Art. 10.** L'agent nommé au grade d'assistant administratif, revêtu auparavant du grade rayé de rédacteur de secrétariat (rang 20) et qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

577.376 - 911.845  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $11^2 \times 24.907$   
 (cl. 20 a. - N 2 - G.A)

**Art. 11.** L'agent nommé au grade de commis, revêtu auparavant du grade rayé de chef de l'économat (rang 35) et qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

678.354 - 888.173  
 $3^1 \times 8.733$   
 $4^2 \times 10.655$   
 $10^2 \times 14.100$   
 (cl. 18 a. - N 3 - G.A)

**Art. 12.** L'agent nommé au grade de commis, revêtu auparavant du grade rayé de commis de secrétariat (rang 33) qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

539.968 - 733.400  
 $3^1 \times 8.733$   
 $5^2 \times 11.141$   
 $8^2 \times 13.941$   
 (cl. 18 a. - N 3 - G.A)

**Art. 13.** L'agent nommé au grade d'agent administratif, revêtu auparavant du grade rayé d'opérateur (rang 44), qui est en service au 1<sup>er</sup> janvier 1994, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement suivante :

573.118 - 662.768  
 $3^1 \times 4.342$   
 $2^2 \times 6.042$   
 $10^2 \times 6.454$   
 (cl. 18 a. - N 4 - G.A)

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique de la Chancellerie du Premier Ministre et des Services de la Commission nationale permanente du pacte culturel, à l'exception de :

- l'article 7, § 1<sup>er</sup>, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 1994 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1994;
- l'article 7, § 2, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1995;
- l'article 7, § 3, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 1994 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1995;
- l'article 16 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Les échelles de traitement liées aux grades particuliers reprises dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 17 juin 1996 fixant les échelles de traitement des grades particuliers des Services du Premier

**Art. 8.** De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuurschef, voorheen bekleed met de geschrapte graad van secretarie-adjunct eerste klasse (rang 25) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

915.474 - 1.278.785  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 $1^2 \times 21.730$   
 (kl. 20 j. - N 2 - G.A)

**Art. 9.** De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuurschef, voorheen bekleed met de geschrapte graad van eerstaanwendend secretaris (rang 25) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

869.171 - 1.235.659  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (kl. 20 j. - N 2 - G.A)

**Art. 10.** De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent, voorheen bekleed met de geschrapte graad van secretarie-opsteller (rang 20) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

577.376 - 911.845  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $11^2 \times 24.907$   
 (kl. 20 j. - N 2 - G.A)

**Art. 11.** De ambtenaar benoemd tot de graad van klerk, voorheen bekleed met de geschrapte graad van hoofd van de huishoudelijke dienst (rang 35) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

678.354 - 888.173  
 $3^1 \times 8.733$   
 $4^2 \times 10.655$   
 $10^2 \times 14.100$   
 (kl. 18 j. - N 3 - G.A)

**Art. 12.** De ambtenaar benoemd tot de graad van klerk, voorheen bekleed met de geschrapte graad van secretarie-klerk (rang 33) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

539.968 - 733.400  
 $3^1 \times 8.733$   
 $5^2 \times 11.141$   
 $8^2 \times 13.941$   
 (kl. 18 j. - N 3 - G.A)

**Art. 13.** De ambtenaar benoemd tot de graad van beampte, voorheen bekleed met de geschrapte graad van operateur (rang 44) en die in dienst is op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende weddeschaal :

573.118 - 662.768  
 $3^1 \times 4.342$   
 $2^2 \times 6.042$   
 $10^2 \times 6.454$   
 (kl. 18 j. - N 4 - G.A)

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op hetzelfde datum als het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Kanselarij van de Eerste Minister en de Diensten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, met uitzondering van :

- artikel 7, § 1, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 1994 en ophoudt van kracht te zijn op 31 december 1994;
- artikel 7, § 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994 en ophoudt van kracht te zijn op 31 december 1995;
- artikel 7, § 3, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 1994 en ophoudt van kracht te zijn op 31 december 1995;
- artikel 16 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 15.** § 1. De weddeschalen, verbonden aan de bijzondere graden, vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 juni 1996 houdende vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden in

Ministre sont remplacées par les échelles de traitement reprises dans l'article 7 du présent arrêté aux dates mentionnées à l'article 14.

§ 2. L'arrêté royal du 17 juin 1996 fixant les échelles de traitement des grades particuliers des Services du Premier Ministre est abrogé.

**Art. 16.** L'arrêté royal du 29 janvier 1985 établissant des barrières à la promotion par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur et au changement de grade entre les administrations placées sous l'autorité du Premier Ministre ou au sein de celles-ci, modifié par les arrêtés royaux des 14 août 1989, 17 mai 1990 et 31 mars 1995 est abrogé.

**Art. 17.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE  
Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

de Diensten van de Eerste Minister worden vervangen door de weddeschalen vermeld in artikel 7 van dit besluit op de data vermeld in artikel 14.

§ 2. Het koninklijk besluit van 17 juni 1996 houdende vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden in de Diensten van de Eerste Minister wordt opgeheven.

**Art. 16.** Het koninklijk besluit van 29 januari 1985 tot oprichting van afsluitingen betreffende de bevordering door verhoging in graad of door overgang naar het hogere niveau en de verandering van graad tussen of binnen de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 augustus 1989, 17 mei 1990 en 31 maart 1995, wordt opgeheven.

**Art. 17.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE  
De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

Annexe 1 — Bijlage 1

Tableau de conversion des grades rayés et des échelles de traitement y liées

Conversietabel van de geschrapte graden en de eraan verbonden weddeschalen

Grade rayé — Geschrapte graad	Echelle de traitement liée au grade rayé — Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Grade créé — Opgerichte graad	Echelle de traitement liée au grade créé — Weddeschaal verbonden aan de opgerichte graad
<b>I. PERSONNEL ADMINISTRATIF ADMINISTRATIEF PERSONEEL</b>			
<b>NIVEAU 1</b>			
inspecteur général du pacte culturel cultuurpactinspecteur-generaal	15/1	inspecteur général du pacte culturel cultuurpactinspecteur-generaal	15 A
inspecteur général du pacte culturel après 6 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur-generaal na 6 jaar graadanciënniteit	1.731.931 - 2.319.650 11 <sup>2</sup> x 53.429	inspecteur général du pacte culturel après 6 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur-generaal na 6 jaar graadanciënniteit	1.731.931 - 2.319.650 11 <sup>2</sup> x 53.429
inspecteur du pacte culturel cultuurpactinspecteur	13/2	inspecteur du pacte culturel cultuurpactinspecteur	13 A
inspecteur du pacte culturel après 6 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur na 6 jaar graadanciën- niteit	1.386.371 - 1.974.090 11 <sup>2</sup> x 53.429	inspecteur du pacte culturel après 6 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur na 6 jaar graadanciën- niteit	1.386.371 - 1.974.090 11 <sup>2</sup> x 53.429
inspecteur du pacte culturel après 12 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur na 12 jaar graadanc- iënniteit	1.477.266 - 2.064.985 11 <sup>2</sup> x 53.429	inspecteur du pacte culturel après 12 ans d'ancienneté de grade cultuurpactinspecteur na 12 jaar graadanc- iënniteit	1.477.266 - 2.064.985 11 <sup>2</sup> x 53.429
<b>NIVEAU 2</b>			
adjoint de secrétariat de 1 <sup>ère</sup> classe secretarie-adjunct eerste klasse	25/4	chef administratif bestuurschef	22 B
secrétaire principal eerstaanwezend secretaris	25/3	chef administratif bestuurschef	22 B
rédacteur de secrétariat (4 ans ancienneté grade) secretarie-opsteller (4 jaar graadanciënni- teit)	577.376 - 911.845 3 <sup>1</sup> x 10.676 2 <sup>2</sup> x 14.232 11 <sup>2</sup> x 24.907	assistant administratif bestuursassistent	20 B
rédacteur de secrétariat secretarie-opsteller	21/2	assistant administratif bestuursassistent	20 B

NIVEAU 3			
chef de l'économat hoofd van de huishoudelijke dienst	678.354 - 888.173 3 <sup>1</sup> x 8.733 4 <sup>2</sup> x 10.655 10 <sup>2</sup> x 14.100	commis klerk	30 I
commis de secrétariat secretarie-klerk	33/5	commis klerk	30 F
NIVEAU 4			
opérateur operateur	573.118 - 662.768 3 <sup>1</sup> x 4.342 2 <sup>2</sup> x 6.042 10 <sup>2</sup> x 6.454	agent administratif beambte	42 E
II. PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE MEESTERS-, VAK- EN DIENSTPERSONEEL			
NIVEAU 4			
premier ouvrier spécialiste chef d'équipe eerste vakman-ploegbaas	44/1	ouvrier qualifié geschoold arbeider	42 E
premier ouvrier spécialiste eerste vakman	43/5	ouvrier qualifié geschoold arbeider	42 C
ouvrier qualifié A geschoold werkman A	41/2	ouvrier arbeider	40 B

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE  
Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 27 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE  
De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

F. 97 — 1747

[S - C - 97/21242]

**31 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel fixant le règlement organique des Services du Premier Ministre, à l'exclusion des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles**

Le Premier Ministre,

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 6 et 72, modifiés par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 10 mars 1989, 14 septembre 1994 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 26, § 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969 et 14 septembre 1994, l'article 35, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969 et 14 septembre 1994, et l'article 64, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 octobre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 janvier 1997;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 1997;

Vu le protocole n° 71/4 du 15 juillet 1997 du Comité de Secteur I, Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

N. 97 — 1747

[S - C - 97/21242]

**31 JULI 1997. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het organiek reglement van de Diensten van de Eerste Minister, met uitzondering van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden**

De Eerste Minister,

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 6 en 72, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 10 maart 1989, 14 september 1994 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 26, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969 en 14 september 1994, op artikel 35, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969 en 14 september 1994, en op artikel 64, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 januari 1997;

Gelet op het protocol nr. 71/4 van het Sectorcomité I, Algemeen Bestuur van 15 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;